

Universität Leipzig  
Fakultät für Geschichte, Kunst- und  
Orientwissenschaften

# **Studienordnung für den Masterstudiengang Sinologie an der Universität Leipzig**

Vom 3. August 2010

Aufgrund des Gesetzes über die Hochschulen im Freistaat Sachsen (Sächsisches Hochschulgesetz – SächsHSG) vom 10. Dezember 2008 (SächsGVBl. S. 900) hat die Universität Leipzig am 23. Juli 2009 folgende Studienordnung erlassen.

## **Inhaltsverzeichnis**

- § 1 Geltungsbereich
- § 2 Zugangsvoraussetzungen
- § 3 Studienbeginn
- § 4 Studiendauer und Studienvolumen
- § 5 Gegenstand des Studiums und Studienziele
- § 6 Vermittlungsformen
- § 7 Tutorien
- § 8 Aufbau und Inhalte des Studiums
- § 9 Auslandsaufenthalt
- § 10 Module des Masterstudiums
- § 11 Abschluss des Masterstudiums
- § 12 Studienberatung
- § 13 Inkrafttreten und Veröffentlichung

Anlage  
Studienablaufplan/Modulübersichtstabelle/  
Modulbeschreibungen<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Modulbeschreibungen werden auf der Homepage der Universität Leipzig veröffentlicht.

## **§ 1**

### **Geltungsbereich**

Diese Studienordnung regelt auf der Grundlage der Prüfungsordnung für den Masterstudiengang Sinologie Ziele, Inhalte und Aufbau des Masterstudienganges Sinologie mit dem Abschluss Master of Arts (M. A.).

## **§ 2**

### **Zugangsvoraussetzungen**

- (1) Die allgemeine Qualifikation für das Studium wird durch einen ersten berufsqualifizierenden Hochschulabschluss (B. A.) im Fach Sinologie oder einem artverwandten Fach nachgewiesen.

- (2) Fachspezifische Zugangsvoraussetzungen sind:

- Kenntnisse der chinesischen Hochsprache in Wort und Schrift auf dem Niveau der Mittelstufe, Rang 6, der HSK-Prüfung (Hanyu Shuiping Kaoshi).

Erforderlich ist weiterhin der Nachweis von Kenntnissen in Englisch (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen, Stufe B 2 oder ein äquivalenter Nachweis) und der Nachweis einer weiteren modernen Fremdsprache (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen, Stufe B 1 oder ein äquivalenter Nachweis). Diese sind bei Studienbeginn zu erbringen.

Die Kenntnisse einer weiteren modernen Fremdsprache können durch Lateinkenntnisse ersetzt werden.

Diese können bis zur Immatrikulation nachgewiesen werden durch

- a) das Latinum bzw. der Ergänzungsprüfung in Latein oder
  - b) das Zeugnis über das Große bzw. Kleine Latinum eines anderen Bundeslandes oder
  - c) ein Zeugnis oder eine Bescheinigung eines öffentlichen oder staatlich anerkannten Gymnasiums mit mindestens der Note "ausreichend" nach drei aufsteigenden Schuljahren in Latein oder
  - d) der bestandenen „Kenntnisse“-Prüfung am Sprachenzentrum der Universität Leipzig.
- (3) Entscheidungen nach Absatz 1 trifft der Prüfungsausschuss.

- (4) Alle Bewerber haben eine bestandene Eignungsfeststellungsprüfung nachzuweisen, die gemäß der Eignungsfeststellungsordnung für den Masterstudiengang Sinologie an der Universität Leipzig zu erbringen ist.

### **§ 3**

#### **Studienbeginn**

Das Studium kann nur zu Beginn des Wintersemesters aufgenommen werden.

### **§ 4**

#### **Studiendauer und Studienvolumen**

- (1) Die Regelstudienzeit umfasst einschließlich Masterarbeit vier Semester. Der Gesamtumfang des studentischen Arbeitsaufwandes (Workload) für das Masterstudium Sinologie beträgt 120 Leistungspunkte.
- (2) Das Studium kann auch als Teilzeitstudium betrieben werden. Im Falle eines Teilzeitstudiums verringert sich der studentische Arbeitsaufwand pro Jahr entsprechend dem Anteil des Teilzeitstudiums. Die Regelstudienzeit verlängert sich entsprechend. Der Prüfungsausschuss entscheidet auf Antrag der/des Studierenden über den Anteil des Teilzeitstudiums.

### **§ 5**

#### **Gegenstand des Studiums und Studienziele**

- (1) Der Masterstudiengang Sinologie ist ein konsekutiver Masterstudiengang.
- (2) Es handelt sich um einen stärker forschungsorientierten Studiengang.
- (3) Der Masterstudiengang Sinologie soll aufbauend auf den in einem B.A.-Studiengang erworbenen Grundkenntnissen die Kenntnisse und wissenschaftlichen Fertigkeiten der Studierenden bezüglich China vertiefen.
- (4) Insbesondere sollen die Studierenden befähigt werden,
  - ihre Sprachkompetenz zu vertiefen
  - ihre Grundkenntnisse der chinesischen Kultur und Gesellschaft zu erweitern und vertiefend zu reflektieren und
  - ein chinabezogenes Thema wissenschaftlich zu bearbeiten.

- (5) Der Studiengang Sinologie wird mit dem Master of Arts als weiterem berufsqualifizierenden Abschluss beendet.

## **§ 6**

### **Vermittlungsformen**

Vermittlungsformen sind:

- Seminar (S)
- Übung (Ü)
- Praktikum (P)
- Sprachkurs (SK)
- Kolloquium (KO).

## **§ 7**

### **Tutorien**

Im Rahmen der vorhandenen Kapazitäten finden Tutorien zur Unterstützung der Studierenden statt.

## **§ 8**

### **Aufbau und Inhalte des Studiums**

- (1) In jedem Studienjahr werden in der Regel 60 Leistungspunkte erworben. Leistungspunkte werden für bestandene Modulprüfungen vergeben. Ein Leistungspunkt entspricht einem Arbeitsaufwand der Studierenden von 30 Zeitstunden im Präsenz- und Selbststudium sowie für die Prüfungsvorbereitung und -durchführung. Der gesamte Arbeitsaufwand der Studierenden soll in der Regel im Studienjahr einschließlich der vorlesungsfreien Zeit 1800 Zeitstunden nicht überschreiten. Im Falle eines Teilzeitstudiums (§ 4 Abs. 2) verringert sich der studentische Arbeitsaufwand entsprechend dem Anteil des Teilzeitstudiums.
- (2) Das Masterstudium hat einen Umfang von 120 LP, davon entfallen 30 LP auf die Masterarbeit.
- (3) Die Studieninhalte werden in Modulen vermittelt. Module beinhalten abgrenzbare Stoffgebiete, die in einem fachlichen oder thematischen Zusammenhang stehen. Sie umfassen fachlich aufeinander abgestimmte Lehrveranstaltungen unterschiedlicher Art und schließen mit Modul-

prüfungen ab. Module werden entsprechend ihrem Arbeitsaufwand (Workload) mit Leistungspunkten versehen. Sie werden mit einer Modulprüfung abgeschlossen, die aus nicht mehr als zwei Prüfungsleistungen besteht und auf deren Grundlage Leistungspunkte vergeben werden. Ein Modul umfasst in der Regel zehn Leistungspunkte. Es gibt zwei Grundformen von Modulen:

1. Pflichtmodule: Diese haben alle Studierenden zu belegen.
  2. Wahlpflichtmodule: Die Studierenden können innerhalb eines thematisch eingegrenzten Bereichs auswählen.
- (4) Im Masterstudiengang Sinologie müssen sechs der im 1. Studienjahr angebotenen Wahlpflichtmodule gewählt werden, deren Teilnahmevoraussetzung der/die Studierende erfüllt (vgl. besondere Voraussetzungen für das Modul „Vormodernes Chinesisch für Fortgeschrittene“).
- (6) Das Masterstudium beinhaltet ein Forschungspraktikum.
- (7) Die Masterarbeit wird studienbegleitend in der Regel im dritten bis vierten Semester verfasst. Sie ist mit einem studentischen Arbeitsaufwand von 30 Leistungspunkten verbunden.

## **§ 9**

### **Auslandsaufenthalt**

Ein Auslandsaufenthalt wird grundsätzlich empfohlen. Er ist von den Studierenden selbst zu organisieren; insbesondere haben die Studierenden vor Antritt sicherzustellen, dass die im Ausland zu erbringenden Studienleistungen oder die zu studierenden Module durch den zuständigen Prüfungsausschuss im Einvernehmen mit dem Ostasiatischen Institut anerkannt und auf den Studiengang angerechnet werden.

## **§ 10**

### **Module des Masterstudiums**

Der Masterstudiengang Sinologie umfasst die in der Anlage dargestellten Module.

**§ 11**

**Abschluss des Masterstudiums**

Das Masterstudium wird mit der Masterprüfung abgeschlossen, die sich aus studienbegleitenden Modulprüfungen und der Masterarbeit sowie aus dem betreutem Praktikum mit Praktikumsbericht zusammensetzt.

**§ 12**

**Studienberatung**

- (1) Die allgemeine Studienberatung erfolgt durch die Zentrale Studienberatung der Universität Leipzig. Sie erstreckt sich auf Fragen der Studienmöglichkeiten, Einschreibmodalitäten und allgemeine studentische Angelegenheiten.
- (2) Die studienbegleitende fachliche Beratung erfolgt durch die jeweiligen Studienfachberater/innen. Sie bezieht sich auf Fragen der Studiengestaltung.
- (3) Studierende sollen im dritten Semester an einer Studienfachberatung teilnehmen, wenn sie bis zu dessen Beginn noch keinen Leistungsnachweis erbracht haben. Für Teilzeitstudierende verlängert sich die Frist entsprechend dem Verhältnis ihres Teilzeitstudiums zum Vollzeitstudium.

**§ 13**

**Inkrafttreten und Veröffentlichung**

- (1) Diese Studienordnung tritt am 1. Oktober 2009 in Kraft. Sie wird in den Amtlichen Bekanntmachungen der Universität Leipzig veröffentlicht.

- (2) Sie wurde vom Fakultätsrat der Fakultät für Geschichte, Kunst- und Orientwissenschaften am 16. Juni 2009 beschlossen. Der Senat der Universität Leipzig hat am 12. Mai 2009 hierzu Stellung genommen. Die Studienordnung wurde am 23. Juli 2009 durch das Rektorat genehmigt.

Leipzig, den 3. August 2010

Professor Dr. Franz Häuser  
Rektor

Erläuterungen zu Platzhaltern in den Anlagen zu SO und PO:

**Allgemeine Erläuterung**

Platzhalter:

Diese stehen in der Übersicht für Auswahloptionen der Studierenden. Dabei ist jeweils der Umfang der zu wählenden Module (Leistungspunkte) angegeben.

Wahlpflichtplatzhalter sind aus dem angefügten Katalog von Wahlpflichtmodulen nach Maßgabe der Bestimmungen der Prüfungsordnung zu füllen.

**Einzelerläuterung**

Wahlpflichtplatzhalter:

Diese Platzhalter stehen für die Wahlpflichtmodule des Studienganges, die im dort angegebenen Umfang studiert werden können. Welche Wahlpflichtmodule auszuwählen sind, ist in der Prüfungsordnung geregelt.



## Anlage zur Studienordnung des Studienganges Master of Arts Sinologie

### Studienablaufplan / Modulübersichtstabelle

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
<b>Wahlpflichtplatzhalter 1–6 (6 von 03-SIN-0401 bis 03-SIN-0408)</b>			1.–2.	P	1–2	1800	60
	Teilnahmevoraussetzungen:						
	Modulturnus:	jedes Semester					
<b>Wahlpflichtplatzhalter 7 (03-SIN-0501 oder 03-SIN-0502)</b>			3./4.	P	1	300	10
	Teilnahmevoraussetzungen:						
	Modulturnus:	jährlich					
<b>03-SIN-0503 Forschungspraktikum</b>			3.–4.	P	2	600	20
Praktikum "Praktikum" (OSWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme an mind. vier Wahlpflichtmodulen					
	Modulturnus:	jährlich					
<b>Masterarbeit</b>						900	30
<b>Summe:</b>						3600	120

## Wahlpflichtmodule Master of Arts Sinologie

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)		empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
<b>03-SIN-0401</b> <b>Kultur &amp; Gesellschaft Chinas in historischer Perspektive</b>		1.-2.	WP	2	300	10
Seminar "Kultur & Gesellschaft Chinas in historischer Perspektive" (2SWS)						
Übung "Bearbeitung historischer Primärquellen" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen: keine						
Modulturnus: jährlich, i.d.R. im Wintersemester						
<b>03-SIN-0402</b> <b>Die Religionen Chinas</b>		1.-2.	WP	2	300	10
Seminar "Aspekte der Religionsgeschichte Chinas" (2SWS)						
Seminar "Tradition und Wandel der chinesischen Religionen in der Moderne" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen: keine						
Modulturnus: jährlich, i.d.R. im Sommersemester						
<b>03-SIN-0403</b> <b>Macht und Herrschaft im traditionellen China</b>		1.-2.	WP	2	300	10
Seminar "Institutionelle Grundlagen von Macht und Herrschaft in China" (2SWS)						
Seminar "Chinas Außenbeziehungen in der späten Kaiserzeit" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen: keine						
Modulturnus: jährlich, i.d.R. im Wintersemester						
<b>03-SIN-0404</b> <b>Vormodernes Chinesisch für Fortgeschrittene</b>		1.-2.	WP	2	300	10
Sprachkurs "Vormodernes Chinesisch für Fortgeschrittene I" (2SWS)						
Sprachkurs "Vormodernes Chinesisch für Fortgeschrittene II" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen: Kenntnisse entsprechend dem Kurs „Vormodernes Chinesisch I und II“ innerhalb des Wahlpflichtmoduls „Vormodernes Chinesisch und Interkulturelle Kommunikation“ (03-SIN-0203) im BA-Studiengang.						
Modulturnus: jährlich						
<b>03-SIN-0405</b> <b>China als Zeichen und Text</b>		1.-2.	WP	2	300	10
Seminar "Anordnungen und Strategien medialer Repräsentationen" (2SWS)						
Übung "Textanalysen" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen: keine						
Modulturnus: jährlich, i.d.R. im Wintersemester						
<b>03-SIN-0406</b> <b>China als gesellschaftliche Wirklichkeit</b>		1.-2.	WP	2	300	10
Seminar "Lokale, nationale und supranationale Akteure" (2SWS)						
Übung "Textlektüren von Dokumenten und Gesetzen" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen: keine						
Modulturnus: jährlich, i.d.R. im Sommersemester						

03-SIN-0407		1.-2.	WP	2	300	10
<b>China als Idee und Diskurs</b>						
Seminar "Kulturelle und philosophische Ideenbildung" (2SWS)						
Übung "Textlektüren zur kulturellen und philosophischen Ideenbildung" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jährlich, i.d.R. im Wintersemester				
03-SIN-0408		1.-2.	WP	2	300	10
<b>China als Global Player</b>						
Seminar "China und die Institutionen globaler Ökonomie und Politik" (2SWS)						
Seminar "China und die globale Medienkultur" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jährlich				
03-SIN-0501		3./4.	WP	1	300	10
<b>Theorie &amp; Methoden der historischen und kulturwissenschaftlichen Chinaforschung</b>						
Kolloquium "Theorie & Methoden der historischen und kulturwissenschaftlichen Chinaforschung" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme an fünf Wahlpflichtmodulen				
	Modulturnus:	jährlich, i.d.R. im Sommersemester				
03-SIN-0502		3./4.	WP	1	300	10
<b>China als Gegenstand sozial- und medienwissenschaftlicher Forschung</b>						
Kolloquium "Sozial- und medienwissenschaftliche Chinaforschung" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme an fünf Wahlpflichtmodulen				
	Modulturnus:	jährlich, i.d.R. im Sommersemester				